



# NAVIGAZIONE LAGO DI COMO

DIREZIONE DI ESERCIZIO: Via per Cernobbio, 18 - 22100 COMO  
Tel. +39 (0)31.579.211 - Fax. +39(0)31.570.080  
www.navigazione.laghi.it - infocomo@navigazione.laghi.it



## ORARIO IN VIGORE DAL 28 SETTEMBRE AL 1° NOVEMBRE 2020

### COMO - COLICO

CORSE BATELLO - ORDINARY BOAT RUN

SR - SERVIZIO RAPIDO CON PAGAMENTO DI SUPPLEMENTO - SPEED SERVICE WITH SUPPLEMENT

(Quadro 1)

Pontile da COMO n° Pier from COMO no.		4	5	4	5	5	4	5	4	5	4	5	4	5	4	5	4	5	4	5	4	5	4	5	4	5	4	5	4	5	4	5	4	5	4	5	N° pontile da COMO Pier no. from COMO		
<b>SCALI / CORSE</b>																																						<b>CORSE / SCALI</b>	
COMO	LECCO																																				COMO	LECCO	
Tavernola	Cernobbio																																			Tavernola	Cernobbio		
Blevio	Mostrasio																																				Blevio	Mostrasio	
Torno	Urto																																				Torno	Urto	
Pognana L.	Careno																																				Pognana L.	Careno	
Nesso	Briegno																																					Nesso	Briegno
ARGENNO	ARGENNO																																				ARGENNO	ARGENNO	
Lezzeno	Lezzeno																																				Lezzeno	Lezzeno	
<b>SCALI / CORSE</b>																																						<b>CORSE / SCALI</b>	
Lenno	TREMEZZO																																					Lenno	TREMEZZO
Villa Carlotta	Cadenabbia																																					Villa Carlotta	Cadenabbia
S. Giovanni	BELLAGIO																																					S. Giovanni	BELLAGIO
MENAGGIO	VARENNA																																					MENAGGIO	VARENNA
BELLANO	Dongo																																					BELLANO	Dongo
Gravedona	Domaso																																					Gravedona	Domaso
PIONA	COLICO																																					PIONA	COLICO

### SEgni CONVENZIONALI / CONVENTIONAL SIGNS

- I passeggeri in carrozzina sono invitati ad informarsi sulle condizioni del trasporto (tel. 031-579211, numero Verde 800-551801). Passengers with wheelchairs are kindly invited to inform themselves regarding the travel facilities (phone: 031-579211, freephone 800-551801 within Italy boundaries).
- Corse consigliate ai passeggeri in carrozzina. Recommended routes to passengers with wheelchairs.
- Non effettuata trasporto biciclette. Bicycles not allowed.
- Corse consigliate per l'imbarco di biciclette. Recommended runs for bicycle transport.
- Corse con imbarco di biciclette limitato e condizionato dal traffico contingente. Runs with limited access to bicycles due to incoming traffic.

NOTA GENERALE: Per esigenze organizzative e/o cause di forza maggiore le navi in servizio possono essere sostituite con altre per le quali possono variare le condizioni di trasporto. L'imbarco dei passeggeri in carrozzina e delle biciclette può comunque essere limitato o escluso a giudizio del Comandante, per motivi di sicurezza. GENERAL NOTE: due to organisational or to force majeure reasons, ships may be substituted by different ones, and the travel facilities may vary. For safety reasons, the passengers boarding with wheelchairs or bicycles might be limited by the captain of vessel.

- Ferma nei giorni di sabato e festivi. Stop only on Saturday, Sunday and Holidays.
- A Bellagio coincidenza per i da le relazioni sulle linee di Como e Colico, per i quali si faccia riferimento al (Quadro 1) e (Quadro 2). In Bellagio further connections to / from the Como and Colico lines, please refer to (Quadro 1) and (Quadro 2).
- Si effettua nei giorni di sabato, domenica e festivi. It works on Saturday, Sunday and Holidays.
- Coincidenza a Lenno con corsa n° 879 per gli scali di Lezzeno ed Argenno Connection from Lenno to Lezzeno and Argenno by 879 run.
- Dal pontile, passeggiata di circa 900 m sul lungolago con vista su Bellagio, fino all'ingresso di Villa Carlotta. From the pier a 900 mt promenade along the lake, enjoying the view over Bellagio, until the entrance of Villa Carlotta.
- Dal pontile breve passeggiata di circa 450 m con percorso attraverso i portici di Tremezzo fino all'ingresso di Villa Carlotta. From the pier a 450 mt short walk under Tremezzo porticoes until the entrance of Villa Carlotta.

I posti sono limitati alla portata massima delle navi.

- Parcheggio comunale gratuito (incustodito) Public free parking (unattended)
- SR Servizio rapido con pagamento di supplemento Speed service with supplement
- (Fer.) / (Weekdays) Si effettua da Lunedì a Sabato. From Monday to Saturday.
- (Gior.) / (Daily) Si effettua da Lunedì a Domenica. From Monday to Sunday.
- (Fest.) / (Sunday and Holidays) Si effettua Domenica e Festivi. Sunday and Holidays.

Places are limited to the maximum capacity of the boat

### INFORMAZIONI / INFORMATION

**PREZZI DEL TRASPORTO / TRANSPORT PRICES**  
I prezzi del trasporto sono soggetti ad eventuali variazioni stabilite dal Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti. Transport prices can be modified by Infrastructure and Transport Ministry.

**(“SR”) SERVIZIO RAPIDO / SPEED SERVICE**  
Oltre al normale biglietto, il passeggero deve acquistare il previsto supplemento. A bordo delle navi non sono ammessi viaggiatori in piedi. In addition to the ordinary boat ticket, the traveler must purchase the relative supplement. On speed service, standing passengers are not allowed.

**COMITIVE ORDINARIE / ORDINARY GROUPS**  
Le COMITIVE di almeno 15 componenti tra adulti e ragazzi paganti che viaggiano insieme, usufruiscono del biglietto ridotto e di una gratuità ogni 25 persone paganti. Per l'eventuale utilizzo delle corse rapide tutti i componenti della comitiva, compresi i gratuiti, devono pagare il previsto SUPPLEMENTO. To GROUPS of minimum 15 people travelling together is applied a reduction and they have right to a free ticket every 25 paying people. To use fast service all components, including the ones free of charge, must pay the relative SUPPLEMENT.

**BIGLIETTI A BORDO / TICKETS ON BOARD**  
I biglietti possono essere acquistati a bordo delle navi con una soprattassa di Euro 1,00 per ogni viaggiatore, bagaglio o veicolo. Non viene applicata nel caso di biglietteria a terra chiusa. Tickets can be purchased on board with a surcharge of € 1,00 for each passenger, luggage or vehicle. Surcharge is not applied in case Ticket Office is closed.

**AGEVOLAZIONI PER BAMBINI / CHILDREN REDUCTION**  
I bambini fino ai 3 anni sono ammessi GRATUITAMENTE a bordo purché accompagnati da persona adulta. Ai bambini da 4 a 11 anni è riservato il biglietto ridotto. Children up to 3 years old can board FREE if accompanied by an adult. 4-11 years old children have right to a discounted ticket.

**BICICLETTE / BICYCLES**  
Il trasporto delle BICICLETTE è consentito (ad eccezione del "Servizio Rapido") compatibilmente alla disponibilità degli appositi spazi a bordo. BICYCLES transportation is subject to the specific area available on board. Bicycles transportation on fast service is strictly forbidden.

I posti sono limitati alla portata massima delle navi. Places are limited to the maximum capacity of the boat.

Ulteriori informazioni in biglietteria. For further information please ask at Ticket Office.